



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT

## MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Frigate Life Extension (FELEX) Project / Bureau de  
projet de prolongation de la vie des frégates (BP  
FELEX)

455 Blvd de la Carrière

Gatineau

Quebec

K1A 0K2

<b>Title - Sujet</b> CSIC Spare Parts Procurement Ops #2	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8482-178639/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 006
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8482-178639	<b>Date</b> 2017-03-28
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$FX-010-26161	
<b>File No. - N° de dossier</b> 010fx.W8482-178639	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-03-31</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Saulnier, Jaime-Lynn	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 010fx
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 939-3256 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Formation Commander HCM Dockyard Bldg 206 Halifax, Nova Scotia B3K 5X5 Canada  And/or  CFB Esquimalt	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8482-178639/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8482-178639

Amd. No. - N° de la modif.  
006  
File No. - N° du dossier  
010fx.W8482-178639

Buyer ID - Id de l'acheteur  
010fx  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

Amendment 006

This amendment is raised to make the following changes to Annex A, and to add the following Questions and Answers to Appendix 1:

At Optional Requirement:

**Delete:** Optional Quantity West 2017

**Insert:** Firm Unit Price (CAD) West 2017

And

**Delete:** Optional Quantity West 2018

**Insert:** Firm Unit Price (CAD) West 2018

And

**Delete:** Optional Quantity West 2019

**Insert:** Firm Unit Price (CAD) West 2019

And

**Delete:** Optional Quantity West 2020

**Insert:** Firm Unit Price (CAD) West 2020

And

**Delete:** Column AA in its entirety

**Question 13:**

For line item 208: the item is discontinued, is PE R630 ES-2620/s an acceptable replacement?

*Answer:*

*Yes*

**Question 14:**

For line item 113: the item is considered End of Life by the OEM, is DGy 201HD an acceptable replacement?

*Answer:*

*Yes.*

**Question 15:**

Can you please provide more details regarding the following line item:

Item 3) SHAFT COUPLING, B28.28H7-20H7

*Answer:*

*Please see attached drawing.*

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8482-178639/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8482-178639

Amd. No. - N° de la modif.  
006  
File No. - N° du dossier  
010fx.W8482-178639

Buyer ID - Id de l'acheteur  
010fx  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**Question 16:**

Can you please provide the pipe size for the following line item:

Item 47) VALVE,BALL, 4320015

*Answer:*

*The pipe size is 1/2 inch.*

**Question 17:**

Can you please confirm the switch logic in the "dry state" for the following line item:

176) SWITCH,LIQUID LEVEL, LS-400E-0-BM2-N-S6-2

*Answer:*

*The switch logic for this component is NC in the dry state.*

**Question 18:**

Can you please confirm the port type (SAE or NPT) for the following line item:

Item 50) VALVE,BALL, KHB-25-X112-02X

*Answer:*

*The port type is NPT.*

**Question 19:**

Can you please confirm the port type and the dimension of the port(s) for the following line item:

Item 24) COOLER,FLUID,INDUSTRIAL, PWO-M10NQ-TI-50

*Answer:*

*F mm – 136.2*

*Cooling capacity kW – 20-50*

*Female oil port F3, F1 – ISO-G 1" INT. HEX.*

*Male water connection F2, F4 ISO-G 1" A*

*Net weight kg – 11.5*

*Volume litre – 2.16*

**Question 20:**

Can you please confirm the quantity for the following line item (quantity of 46 indicated in Amendment 2):

222) PE R630 E5-2600 V3 ESX SERVER, SPECIFIC, PE R630 E5-2600 V3 ESX

*Answer:*

*The quantity is 29 as per Annex A. The answer provided in amendment 2 was only meant to reflect the details of the server, not the quantity desired.*

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8482-178639/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8482-178639

Amd. No. - N° de la modif.  
006  
File No. - N° du dossier  
010fx.W8482-178639

Buyer ID - Id de l'acheteur  
010fx  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**Question 21)**

Can you please confirm if Dual Rank x4 Data Width is acceptable for the following line items:

208) PE R620 TTC SERVER - SPECIFIC CONFIG, PE R620 ES-2620/S - ESX SERVER

222) PE R630 E5-2600 V3 ESX SERVER, SPECIFIC, PE R630 E5-2600 V3 ESX

*Answer:*

*Yes, Dual Rank x4 Data Width is acceptable.*

**Question 22)**

Can you please confirm if a memory configuration of 8 x 32GB RDIMM is acceptable for the following line items:

208) PE R620 TTC SERVER - SPECIFIC CONFIG, PE R620 ES-2620/S - ESX SERVER

222) PE R630 E5-2600 V3 ESX SERVER, SPECIFIC, PE R630 E5-2600 V3 ESX

*Answer:*

*Yes, 8 x 32GB RDIMM is acceptable.*

**Question 23:**

Can you please confirm the pressure range for the following line items:

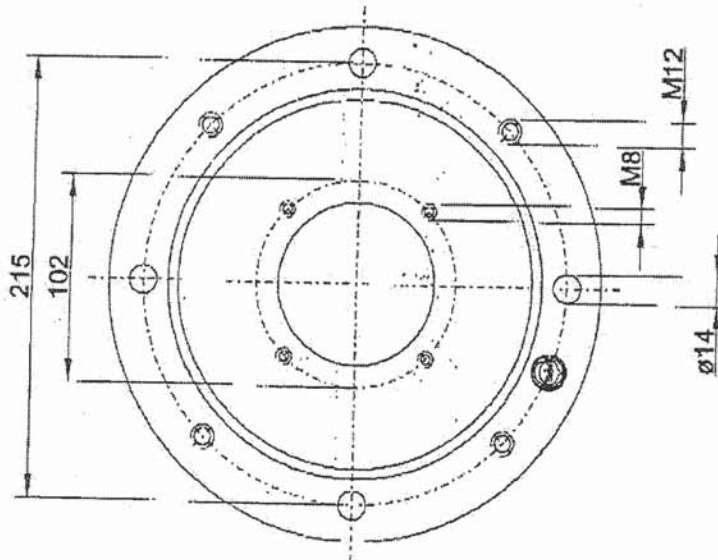
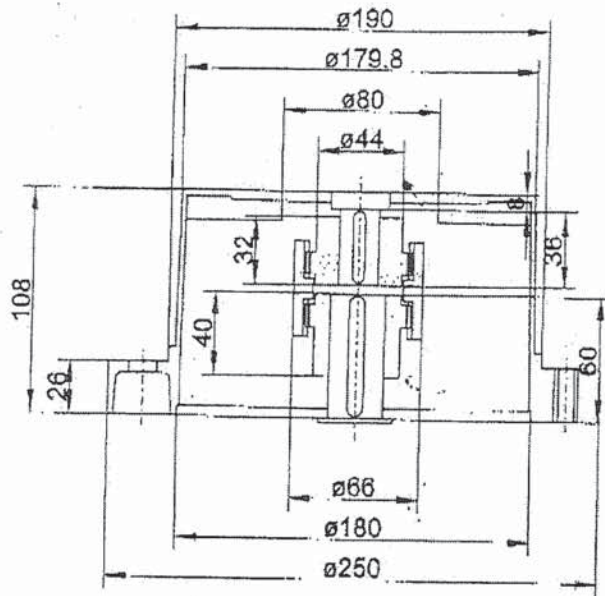
183) GAGE,PRESSURE,DIAL INDICATING, P/N P1554

184) GAGE,PRESSURE,DIAL INDICATING, P/N P1453

*Answer:*

*For line item 183, the pressure range is 0 to 600mbar, and for line item 184, the pressure range is 0-10Bar.*

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED AND IN FULL EFFECT.**



Drivelement  
technical changes reserved.

customer				
no. of inquiry/order				
date	23.8.2004			
pump	PARKER PVS NG 08-12 Bgr. 1			
Caution	Selection only for single pumps			
IEC (50Hz)-motor	1500 RPM 4.00 kW 112M IM B5/V1 250			
Raja-bellhousing	R250/108/081			
Raja-coupling	Dentex B28.28H7-20H7x32 Si			
pump_hub	Si 20H7x32 (L=32.0)			
motor_hub	Si 28H7 (L=40.0)			
sleeve of coupling	Standard			
pump shaft	20 mm, flush			
motor shaft	28 mm, flush			